



Inhalt

1 | Gemeinde

12 | Ref. Kirchgemeinde

18 | Kath. Kirchgemeinde

22 | Schule

24 | Bibliotheksverein

30 | Schützengesellschaft

31 | Musikgesellschaft

35 | Elternforum

36 | Verkehrsverein

40 | Kulturkommission

Impressum

Redaktion: Resi und Werner Bolzern, Buebenstig 824
Tel. 071 352 40 61

Mail: infoblatt@schwellbrunn.ar.ch

Kasse: Gemeindeverwaltung, 9103 Schwellbrunn
Postcheckkonto: 90-20636-2

Auflage: 800 Exemplare

Druck: Appenzeller Druckerei AG, Herisau

Inserate und Abos: Reini Brändle, Wiesenrain
Tel. 079 468 23 61

Mail: infoblatt@schwellbrunn.ar.ch

Preise Inserate:
1/1 Seite: Fr. 120.00
1/2 Seite: Fr. 70.00
1/4 Seite: Fr. 40.00

Layout-Konzept: Sabine Schwyter-Küfer

Umschlagfoto: Silvia Frehner

Erscheint: Alle zwei Monate

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 25.6.2022

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Seit bald 3 Monaten sind wir mit den Schrecken des Ukraine-Krieges konfrontiert. Auch wenn Krieg auf dem Globus in unseren Köpfen keine neuen Bilder sind, unterscheidet sich die Wirkung, verursacht durch die kriegerischen Handlungen Russlands, doch wesentlich. Die unmittelbare geografische Nähe zu unserem Land löst mehr Verunsicherung aus, als ein Konflikt auf einem anderen Kontinent, auch wenn sich die Brutalität und Tragik im Grundsatz nicht unterscheiden. Millionen von Menschen mussten ihre Wohnung oder ihr Haus verlassen und flüchten. Auch in Schwellbrunn sind Familien aus dem Kriegsgebiet untergebracht. Die Kinder werden bereits beschult. Die Zuständigkeit der Betreuung von Flüchtlingen liegt primär bei der Gemeinde, die Koordination erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Kanton. Die Anzahl der Hilfesuchenden hat die Möglichkeiten der staatlichen Ressourcen schweizweit bei weitem überschritten. So sind spontan private Personen für die Unterbringung der Schutzsuchenden eingesprungen. Herzlichen Dank allen Beteiligten für ihr Engagement. Die Entwicklung im Rahmen der Flüchtlingsunterbringung hängt vom weiteren Verlauf des Konfliktes ab und ist ungewiss. Die weiteren Folgen des Krieges dürften Sie, liebe Leserinnen und Leser, bereits selber erfahren haben. Die massiv ansteigende Inflation, unter anderem bedingt durch die Treibstoffkosten, die unterbrochenen Lieferketten auf dem Weltmarkt und die ungebrochene

Nachfrage nach Rohstoffen, befeuern die Teuerung. Welche Auswirkungen dieser Umstand auf die Gemeindefinanzen, sowohl auf der Aufwand- wie auch auf der Ertragsseite hat, kann zum jetzigen Zeitpunkt nicht abschließend beurteilt werden.

Nachdem sich für den 1. Wahlgang keine Kandidatin bzw. kein Kandidat für die Nachfolge von Hans Saxer als Präsident der Geschäftsprüfungskommission hat finden lassen, ist es der Findungskommission, bestehend aus Vertretern der beiden Ortsparteien von FDP und SVP, gelungen, Walter Raschle, Alt-Gemeinderat und aktuell Kantonsrat, für das Amt zu gewinnen. Ich danke Walter Raschle für die Bereitschaft und gratuliere zur Wahl. Ein Dank geht auch an die Findungskommission für ihre aktiven Bemühungen in der Suche nach einer Lösung.

Am Sonntag, 24. April 2022, hat die evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Schwellbrunn im Rahmen der Gesamterneuerungswahlen über die Abtretung des Pfarrhauses an die Einwohnergemeinde abgestimmt. Mit einem Ja-Anteil von über 85% wurde der Antrag unterstützt. Somit geht das Pfarrhaus inkl. Pfarrgarten nach 36 Jahren wieder in das Eigentum der Einwohnergemeinde über. Im Jahre 1986 hat die Einwohnergemeinde das Pfarrhaus der Kirchgemeinde übertragen, inkl. Fr. 120'000 für die Renovation.

Ueli Frischknecht
Gemeindepräsident





Öffnungszeiten über Pfingsten

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Gemeindeverwaltung bleibt am

Pfingstmontag, 6. Juni 2022, den ganzen Tag geschlossen.

Ab Dienstag, 7. Juni 2022, sind wir gerne wieder für Sie da.

Gemeindeverwaltung Schwellbrunn

Wir bitten Sie, bei **Todesfällen** direkt mit dem BestattungsdienstENZLER AG in Flawil, Tel. 071 390 03 36, Kontakt aufzunehmen.



Öffnungszeiten über Auffahrt

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Auffahrt lauten wie folgt:

Mittwoch, 25. Mai 2022 vormittags geöffnet
nachmittags geschlossen

Auffahrt, 26. Mai 2022 ganzer Tag geschlossen

Freitag, 27. Mai 2022 ganzer Tag geschlossen

Ab Montag, 30. Mai 2022, sind wir gerne wieder für Sie da.

Gemeindeverwaltung Schwellbrunn

Wir bitten Sie, bei **Todesfällen** direkt mit dem BestattungsdienstENZLER AG in Flawil, Tel. 071 390 03 36, Kontakt aufzunehmen.



**500 m²
AUSSTELLUNG/
KÜCHENWELT**

**DIE
BESTE
PARTY
STEIGT
IN EINER
DANUSER
KÜCHE!**

Sturzeneggstrasse 16 • Herisau • Tel. 071 354 74 30
www.danuserherisau.ch

DANUSER
Küchen/Schreinerei



Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Der Gemeinderat Schwellbrunn verabschiedet die Jahresrechnung 2021

Die Erfolgsrechnung 2021 schliesst bei einem Gesamtaufwand von CHF 8'587'128.03 und einem Gesamtertrag von CHF 8'902'549.29 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 315'421.26 ab. Nach Abschluss der Spezialfinanzierungen kann ein positives Ergebnis von CHF 230'773.74 auf der 2. Stufe präsentiert werden. Gegenüber dem Voranschlag bedeutet dies einen Besserabschluss von CHF 66'163.79.

Wie in früheren Jahren kann die Einlage in die Vorfinanzierung für die Sanierung der Mehrzweckanlage Sommertal erfolgen. Dies sind 0,2 Steuereinheiten und entspricht einem Betrag von CHF 193'862.00. Ebenfalls eine Einlage von CHF 300'000.00 in das Eigenkapital für das Mobilien führen zu einer Minderung des Ertragsüberschusses.

Der Sach- und Betriebsaufwand fällt um CHF 178'000.00 höher aus als budgetiert. Dies ist auf Mehrkosten im Winterdienst und dem Strassenunterhalt zurückzuführen.

Im vergangenen Jahr waren Investitionen von über CHF 1'000'000.00 geplant. Davon sind rund 75 % ausgeführt worden. So wurde in der Wasserversorgung die Steuerung erneuert. Auch konnten drei Halbhunterflurbehälter in Betrieb genommen werden. Aber nicht alle Vorhaben konnten planmässig umgesetzt werden, wie z.B. die Ersatzleitungen Geren. Diese Mittel werden in die Investitionsrechnung 2022 übernommen.

Der Fiskalertrag weist gegenüber dem Voranschlag einen Besserabschluss von CHF 696'720.00 aus, der wiederum auf Mehreinnahmen bei den Sondersteuern zurückzuführen ist.

Die Kennzahlen entwickeln sich nach wie vor positiv. Nettoverschuldungsquotient, Nettoverschuldung pro Einwohner und Selbstfinanzierungsgrad sind im grünen Bereich.

Der Gemeinderat dankt den Einwohnerinnen und Einwohner für das aktive Mitwirken in der Gemeinde. Die Jahresrechnung 2021 wird den Schwellbrunner Haushalten per Post zugestellt und im Anschluss daran dem fakultativen Referendum unterstehen.

Ergänzungswahl ins Amt der Präsidentin oder des Präsidenten der Geschäftsprüfungskommission

Stille Wahl

Trotz intensiver Suche der Parteien hat sich auf den Wahlgang vom 3. April 2022 leider keine Kandidatin oder Kandidat für das Amt des GPK-Präsidiums gefunden. Im Nachgang ist es der Findungskommission erfreulicherweise gelungen Walter Raschle, Tüfi 968, für das Amt zu gewinnen und fristgerecht die Kandidatur bei der Gemeindekanzlei einzureichen.

Stehen im zweiten Wahlgang gleich viele Kandidaten oder Kandidatinnen zur Wahl, so gelten die zur Wahl stehenden Personen ohne Wahlakt als gewählt (Art. 39 Abs. 3 des Gesetzes über die politischen Rechte, bGS 131.12).

Der Gemeinderat ist erfreut, dass die Geschäftsprüfungskommission ab dem Amtsjahr 2022/2023 vollzählig ist und freut sich auf eine gute Zusammenarbeit mit der GPK.

Gemeinderat Schwellbrunn

In eigener Sache : Freiwillige Spenden fürs blättli

Alle Jahre wieder gelangen wir mit einem Spendenaufruf an Sie, liebe Leserinnen und Leser. Um den Budgetrahmen einzuhalten, sind wir auf die finanzielle Unterstützung der auswärtigen Abonnenten, der Inserenten und auch der Leserinnen und Leser angewiesen. Mit nebenstehendem Einzahlungsschein haben Sie die Möglichkeit, uns mit einem freiwilligen Beitrag zu unterstützen.

Herzlichen Dank

Die Redaktion

<p>Empfangsschein</p> <p>Konto / Zahlbar an CHF 3 0900 0000 9002 0636 2 Gemeinde Schwellbrunn Dorf 50 9103 Schwellbrunn</p> <p>Zahlbar durch (Name/Adresse)</p> <p>Währung Betrag CHF</p> <p>Anzahlstellen</p>	<p>Zahlteil</p>  <p>Währung Betrag CHF</p>	<p>Konto / Zahlbar an CHF 3 0900 0000 9002 0636 2 Gemeinde Schwellbrunn Dorf 50 9103 Schwellbrunn</p> <p>Zusätzliche Informationen Spende Schwellbrunner Blättli</p> <p>Zahlbar durch (Name/Adresse)</p>
--	--	--

Projekt «Sanierung Mehrzweckanlage Sommertal»: Arbeitsvergaben | Zeitplan

Die Baukommission MZA möchte Sie, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, laufend über das «Sanierungsprojekt Mehrzweckanlage Sommertal» informieren. In der vorliegenden Ausgabe möchten wir Sie über den Baustart und die laufenden Bautätigkeiten informieren.

Spatenstich vom 29. März 2022

Am Dienstag, 29. März 2022, konnte der offizielle Spatenstich in einem festlichen Rahmen abgehalten werden. Die Baukommission MZA Sommertal, das Architektenteam kimlim architekten, die Bauingenieure der SJB Kempter Fitze AG und die Bauleitung Ammann Partner AG sowie Vertreter der Tiefbauunternehmung Slongo AG, trafen sich bei der Mehrzweckanlage Sommertal, um den Spatenstich des Sanierungs- und Erweiterungsprojektes Mehrzweckanlage Sommertal zu feiern.

Die wohl grösste Baustelle der letzten und wohl auch der nächsten Jahre in Schwellbrunn, konnte mit dem Spatenstich in Angriff genommen werden. Das Sanierungs- und Erweiterungsprojekt der Mehrzweckanlage ist ein Grossbauprojekt, das für die gesamte Schwellbrunner Bevölkerung von grosser Bedeutung ist. So soll die Mehrzweckanlage zu einem wichtigen Grundpfeiler im Vereinsleben werden

und Raum für Anlässe, Kultur, Politik und Veranstaltung jeglicher Art bieten. Die Anlage soll zum Treffpunkt von Klein und Gross, Jung und Alt werden. Ein Begegnungsort für die Schwellbrunner Bevölkerung, für Freunde, Bekannte und Interessierte.

Bauarbeiten

Die Bauarbeiten konnten nach einer erfolgreichen Räumung der Anlage vom Samstag, 26. März 2022, dank der wertvollen Unterstützung von rund 40 Personen aus diversen Vereinen, planmässig gestartet werden. Weitere Informationen und Impressionen zur Räumungsaktion der Mehrzweckanlage Sommertal, finden Sie auf der Homepage des Turnvereins Schwellbrunn.

www.tvschwellbrunn.ch/s-neuscht/usruumete-mzg/

Zu Beginn stehen die Abbruch- und Rückbauarbeiten im Fokus. Bei den Rückbauarbeiten im Bereich der Aussenhülle, genauer beim Rückbau des Eternitdaches, musste aufgrund einer bereits vor einem Jahr durchgeführten Schadstoffanalyse, von asbesthaltigem Baustoff (Eternit) ausgegangen werden. Dementsprechend wurden die Abbrucharbeiten auch mit Hinweis auf asbesthaltige Baustoffe ausgeschrieben und an die Firma Slongo AG vergeben. Diese wiederum hat die Arbeiten

an eine Subunternehmung vergeben – dieser Prozess ist zulässig. Nun musste zu Beginn der Abbrucharbeiten (während circa zweier Tage) im Bereich der Eternitdachfläche festgestellt werden, dass sich die Subunternehmung nicht an die geltenden Schutzvorschriften gehalten hat und diese schwerwiegend verletzt wurden. So wurde bei den Abbrucharbeiten ohne Schutzanzug und ohne Maske gearbeitet. Zudem wurden die vorgeschriebenen Absturzsicherungen nicht installiert. Dank wertvollen Hinweisen aus der Bevölkerung konnte sofort interveniert, überprüft und dieser Missstand berichtigt werden. Der Auftrag wurde der Subunternehmung unverzüglich entzogen und wird fortan nur noch durch die Slongo AG vollzogen. Eine erneute Kontrolle durch die Bauleitung haben einwandfreie Zustände ergeben.

Der Missstand konnte nun vollumfänglich aufgehoben werden. Dieser ärgerliche Zwischenfall soll einmalig bleiben. In diesem Zusammenhang möchten wir unseren aufmerksamen Schwellbrunnerinnen und Schwellbrunner für die Mithilfe und Meldung der Missstände danken.

Baustellenpost

Damit die Schwellbrunner Bevölkerung zeitnah über die Bautätigkeiten an der



Spatenstich vom 29. März 2022



Livebild Baustellenkamera

Mehrweckanlage Sommertal informiert ist, hat die Baukommission MZA eine Baustellenkamera installiert, die Livebilder von der Baustelle übermittelt. Sie können diese Livebilder auf der Gemeindehomepage einsehen.

<https://www.schwellbrunn.ch/neueste>
Weiter werden wichtige Ereignisse mittels Baustellenpost festhalten und dokumentieren. Diese finden Sie unter demselben Link auf der Gemeindehomepage.

Zudem wird die Baukommission MZA zu gegebener Zeit einen Tag der offenen Baustelle organisieren. Weitere

Informationen und Anmeldedetails folgen zeitnah.

Der Zeitplan

Die Bauarbeiten konnten wie geplant Ende März 2022 in Angriff genommen werden. Im Fokus stehen dabei vorrangig die Abbruch- und Rückbauarbeiten. Die Bauzeit wurde auf ein Jahr festgelegt und ist momentan hauptsächlich von den Lieferfristen abhängig. Sie werden laufende über den Stand der Bautätigkeiten in Anbetracht des Zeitplans informiert. Das Bauende resp. die Einweihung der neuen Anlage

wird weiterhin im Frühling 2023 eingeplant.

Für weitere Auskünfte oder für projektbezogene Fragen steht Ihnen der Präsident der Baukommission MZA, Gemeinderat Markus Schmidli, gerne zur Verfügung.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Verständnis.

Im Namen der Baukommission MZA
Markus Schmidli, Präsident Baukommission MZA

079 159 74 90

markus.schmidli@schwellbrunn.ar.ch



Öffnungszeiten Sommerferien

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Während der Sommerferien haben wir wie folgt geschlossen:

Montag, 25. Juli bis und mit Freitag, 29. Juli 2022

Ansonsten gelten während der Sommermonate Juli und August 2022 die üblichen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung. Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach Vereinbarung möglich.

Wir danken für Ihre Kenntnisnahme und wünschen Ihnen einen angenehmen Sommer.

Gemeindeverwaltung Schwellbrunn

Wir bitten Sie, bei **Todesfällen** direkt mit dem Bestattungsdienst Enzler AG in Flawil, Tel. 071 390 03 36, Kontakt aufzunehmen.

Information der Umweltschutzkommission

Ihr Abwassersystem verzeiht nichts. Beugen Sie vor. Helfen Sie mit.

Damit Ihr Abwasser tagtäglich in das Kanalisationssystem eingeleitet und gereinigt wird, braucht es ein funktionierendes Leitungsnetz und einen störungslosen Betrieb der ARA.

Dies dient dem Schutz unserer Bäche und Seen. Damit sichern wir unser lebenswichtiges Trinkwasser vor Verunreinigungen.

Mit einigen einfachen Verhaltensregeln leisten Sie wirksame Unterstützung und helfen mit, unnötige Kosten zu sparen.

Vermeiden Sie die Entsorgung von Gegenständen, welche die Kanalisation verstopfen oder zu Ablagerungen führen. Halten Sie Stoffe von der Kanalisation fern, welche giftige oder explosive Dämpfe oder Gase bilden. Substanzen, welche Bauten und Werkstoffe angreifen, sind ebenso unerwünscht. Sie tragen damit aktiv zur störungsfreien Siedlungsentswässerung und Abwasserreinigung bei. Zudem verhelfen Sie zu tiefen Abwassergebühren.

Unser Tipp

Feuchttücher, Windeln, Wattestäbchen, Zigarettenstummel, Plastikverpackungen, Kondome, Hygieneartikel, Arzneimittel und viele andere Dinge landen leider oft in der Kanalisation. Diese Abfallstoffe verstopfen Rohrleitungen und Pumpen. Aufwendige Reinigungs- und Reparaturarbeiten werden dadurch notwendig, um die Materialien aus dem Abwasser zu entfernen. Wir möchten Ihnen eine zuverlässige, umweltschonende Abwasserentsorgung ohne Zusatzkosten bieten.

Deshalb bitten wir die gesamte Bevölkerung, in Zukunft vermehrt darauf zu achten, welche Abfälle wo entsorgt werden.

Aktuell

In der Toilette entsorgte Feuchttücher bleiben in der Kanalisation hängen und verfangen sich in den Abwasserpumpen. Lange, verfilzte und zähe Stränge belasten die Pumpen und bringen sie letztendlich zum Stillstand.

Verstopfte Pumpen haben einen höheren Energieverbrauch, ausserdem fallen bei der Behebung teure Zusatzkosten in der Entsorgung an. Eine verstopfte Abwasserleitung kann zu einem Schmutzwasser-Rückstau bis in den Haushalt führen.

Vorsicht Pumpenkiller

Ihre Toilette ist kein Abfallschlucker.

Darum die Bitte:

Feuchttücher NICHT in die Toilette werfen – Feuchttücher gehören in den Abfall!!

Während reine Cellulose-Produkte wie herkömmliches (Recycling-) Toilettenpapier im Abwasser schnell zerkleinert werden und zügig zur Kläranlage (ARA) gelangen, sind Feuchttücher mit Kunststofffasern aus Polymeren, Polypropylen, Polyethylen oder Polyester sehr beständig.

Sie lassen sich in der Toilette zwar wegspülen, verquirlen sich aber auf dem Weg durch das Leitungsnetz und verstopfen Schächte und Pumpen. Kostspielige Wartungsarbeiten sind die Folge.



Feuchttücherzöpfe bringen die Pumpen zum Stillstand.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Schwellbrunn belohnt Lernende mit erfolgreichem Erstabschluss

Weil wir keine Daten von erfolgreichen Abschlüssen bzw. Adressen von Abschliessenden haben bzw. bekommen, gelangen wir mit diesem Aufruf an Sie liebe Eltern, Berufsbildende und Absolventinnen und Absolventen. Bitte melden Sie sich mit untenstehender Anmeldung.

Lernende, welche ihre Erstausbildung zu Berufsleuten oder die Mittelschule erfolgreich abgeschlossen haben, zeigen, dass sie gewillt sind, sich im Berufsleben oder im Studium einzusetzen. Diesen Einsatz belohnt der Gemeinderat mit einer kleinen Feier für die jungen Lehr-/Schulabsolventen. Auch sollen damit die Vorzüge unseres dualen Ausbildungssystems hervorgehoben und insbesondere den Lehrbetrieben gedankt werden.

Für den diesjährigen Anlass „Schwellbrunner Fest der Lehrabgänger und Maturanden“ sind wiederum eingeladen:

- Lernende, die während der Zeit der Lehre in Schwellbrunn wohnhaft sind;
- Lernende, die ihre Erstausbildung in einem Lehrbetrieb von Schwellbrunn absolviert haben;
- alle Absolventinnen und Absolventen, die als Erstabschluss erfolgreich die Mittelschule (oder eine gleichwertige Schule) bestanden haben und zum Zeitpunkt des Abschlusses in Schwellbrunn wohnhaft sind.

Am Apéro werden Geschenke übergeben, dann folgt ein feines Nachtessen. Die drei Gewinner mit dem besten Notendurchschnitt im Abschlusszeugnis werden noch mit einem zusätzlichen, persönlichen Überraschungsgeschenk ausgezeichnet. Für den Anlass können die Eingeladenen selbstverständlich weitere Personen wie Eltern, Verwandte, Bekannte oder Berufsbildner als Gäste miteinladen. Diese Gäste müssen allerdings einen Beitrag von Fr. 30.--/Person für Speis und Trank leisten.

Der Gemeindepräsident und die Standortförderungskommission freuen sich auf eine möglichst vollzählige Anmeldung aller Lehrabgänger/Maturanden!

Für das Fest am Freitag, 23. September 2022 19.00 Uhr, bitten wir Sie um Anmeldung bis 19. August 2022

mit dem untenstehenden Anmeldetalon oder mit dem Talon auf der Gemeinde-Website (www.schwellbrunn.ch unter Anlässe / Termine) bei der Gemeindekanzlei, Dorf 50, 9103 Schwellbrunn.

(bitte abtrennen!)

Ja, ich habe die Abschlussprüfungen meiner Erstausbildung erfolgreich bestanden und melde mich gerne für das Schwellbrunner Fest der Lehrabgänger und Maturanden vom Freitag, 23. September 2022, 19:00h, im Restaurant Ochsen an!

Name: Vorname:

Strasse: Wohnort:

Lehrbetrieb/Schule:

Gäste, die ich mitbringe (Name/Vorname/Adresse):

.....

.....

Ort / Datum: Unterschrift:

Bitte beilegen: Kopie Lehrabschlusszeugnis / Maturitätszeugnis

bis 19. August 2022 retournieren an: Gemeindekanzlei, Dorf 50, 9103 Schwellbrunn



**VEREIN
NATURGWUNDER
WALDSPIELGRUPPE**

Jeden Mittwochmorgen von 8:30 Uhr - 11:00Uhr im
Bruggenmoos Schwellbrunn, freuen wir uns auf
Gemeinschaft unter Gleichaltrigen im geschützten
Rahmen unter professioneller Leitung.
Freies Spiel, Spass, Entdeckungen, Geschichten über
Natur und Tier und vieles mehr.
Unsere Spielgruppe bietet zahlreiche Möglichkeiten für
die Entwicklungsförderung von Kindern ab 2.5 Jahren
bis zum Kindergarteneintritt.
Wir freuen uns auf dich

Rosmarie Suter und Team

www.naturgwunder-waldspielgruppe.jimdofree.com

071 370 08 28 / 079 565 13 63

Frehner folientechnik

W. Frehner Folientechnik
Wittenberg 310
9103 Schwellbrunn

Tel. 071 361 16 87
Fax 071 361 16 88
Natel 079 351 92 51
Email: info@frehner-folientechnik.ch



- Sonnenschutzfolien
- Lackschutzfolien
- Individuelles Car-Design
- Beschriftungen
- Sonnenschutz Gebäudeglas
- Sicherheitsschutz Fenster
- Oberflächen - Raumgestaltung

www.frehner-folientechnik.ch

Natur, Sport, Garten und Reisen:
Wandervogel, Blumenkinder, Sportskanonen
und Weltenbummler...
...werden bei uns natürlich fündig!

Bei uns finden Sie ausserdem:

- Belletristik und Kinderbücher
- Sach- und Hörbücher (CDs)
- Kalender und Glückwunschkarten
- Reiseführer, Wander- und Landkarten
und vieles mehr...

buch punkt.

Bücher und mehr...

Oberdorfstrasse 31, Herisau
Tel 071 351 61 60
info@buchpunkt.ch
www.buchpunkt.ch

Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Schwellbrunn

Geburt

- Fuchs Nando, geboren am 10. Februar 2022, Sohn des Fuchs, Michael und der Fuchs geb. Moser, Cindy, wohnhaft in Schwellbrunn.

- Reutegger, Giulia, geboren am 17. Februar 2022, Tochter des Reutegger, Stefan und der Reutegger geb. Schlegel, Ramona, wohnhaft in Schwellbrunn.

- Frischknecht, Fabio, geboren am 22. Februar 2022, Sohn des Frischknecht, Ulrich und der Frischknecht geb. Städler, Sandra, wohnhaft in Schwellbrunn.

- Alder, Stefan, geboren am 23. Februar 2022, Sohn des Alder, Peter und der Alder geb. Frick, Heidi, wohnhaft in Schwellbrunn.

- Gantenbein, Edi, geboren am 1. März 2022, Sohn des Gantenbein, Edi und der Gantenbein geb. Brander, Rahel, wohnhaft in Schwellbrunn.

- Frischknecht, Beni, geboren am 10. März 2022, Sohn des Frischknecht, Martin und der Frischknecht geb. Sonderer, Rebekka, wohnhaft in Schwellbrunn.

Todesfall Keine.

Eheschliessung Keine.

Herzlich Willkommen und auf Wiedersehen

Im März 2022 sind 7 Personen neu zugezogen und 2 Personen weggezogen.

Im April 2022 sind 4 Personen neu zugezogen und 6 Personen weggezogen.

Der Gemeinderat heisst die Neuzuzüger herzlich willkommen und wünscht den Weggezogenen alles Gute für die Zukunft.



37. Schwellbrunner Vollmondwanderung

Mittwoch, 16. Mai 2022

Besammlung: 19.00 Uhr beim Parkplatz Halden/Kreuz

Route: Wir fahren mit Autos zum MZG Schönengrund (19.15 h ab dort, für Teilnehmer, die direkt kommen): Scheibe – Fuchsstein – Tüfenberg – Hochhamm (Einkehr) – Pfand – Bäregg - Schönengrund (Wanderzeit ca. 3 ½ Std.)

Ausrüstung: Wandertenu dem Wetter entsprechend, ev. Getränk/Verpflegung, ev. Wanderstöcke, Taschenlampe

Durchführung: Die Wanderung findet nur bei einigermaßen guter Witterung statt (falls sich der Vollmond hinter den Wolken verborgen hält, gibt's einfach eine Abendwanderung). Auskunft über Durchführung ab 17.00 Uhr bei www.schwellbrunn.ch, Schwellbrunn facebook, oder bei einer der unten aufgeführten Wanderleiterinnen.

Anmeldung: Nicht notwendig, einfach pünktlich am Ausgangspunkt sein.

Kosten: Restaurantbesuch bezahlt jedes selbst.

Versicherung: Ist Sache der Teilnehmer.

Wanderleitung: Hilda Stetka (Tel. 079 620 66 12)
Dora Dütschler (Tel. 079 377 85 93)

Nächste Daten: Freitag, 12.08.2022
Dienstag, 08.11.2022



Mehr Sicherheit für die Fussgänger im Risi Schwellbrunn

Die Kantonsstrasse Schwellbrunn–Dicken soll auf dem Abschnitt Hirschen bis Parkplatz Sitz ausgebaut werden. Mit einem Trottoir wird die Sicherheit für die Fussgängerinnen und Fussgänger verbessert. Das Projekt wurde genehmigt und zur Planaufgabe freigegeben. Die Kosten betragen rund 4,9 Millionen Franken und werden vom Kanton und der Gemeinde Schwellbrunn getragen.

Die Kantonsstrasse vom Hirschen Schwellbrunn in Richtung Dicken ist schmal, und die Bankette fehlen. Das Kreuzen zweier Personenwagen ist dadurch nicht überall gefahrlos möglich. Zudem ist das Strassenstück in einem schlechten Zustand. Risse und Absenkungen weisen auf einen ungenügend tragfähigen Oberbau hin. Die Entwässerungsleitungen sind schadhaft und müssen ersetzt werden. Für die Fussgängerinnen und Fussgänger besteht keine separate Verkehrsfläche; sie müssen sich heute auf der

Kantonsstrasse bewegen. Kanton und Gemeinde sind sich einig, dass mit der Sanierung auf der Talseite ein schmales Trottoir erstellt werden soll, auch wenn die Verkehrszahlen tief sind.

Das Projekt wurde vom Departement Bau und Volkswirtschaft genehmigt und zur Planaufgabe freigegeben. Die Gesamtkosten betragen rund 4,9 Millionen Franken. Daran beteiligt sich die Gemeinde Schwellbrunn mit rund 370'000 Franken.

Weitere Auskunft erteilt: Urban Keller, Kantonsingenieur, urban.keller@ar.ch, Tel. 071 353 65 07



Die Kantonsstrasse Hirschen–Parkplatz Sitz wird saniert und erhält ein schmales Trottoir.



Der Verein Appenzell Ausserrhoder Wanderwege VAW engagiert sich in vielfältiger Weise für das Wandern in der Region. Er fördert das Wandern als sinnvolle Freizeitbeschäftigung und gesunde Aktivität in der Natur.

Zur Erhöhung der Kapazitäten für Projekte und zur Entlastung des ehrenamtlichen Vorstands suchen wir eine/einen

Geschäftsführer/in (40%)

Mit Engagement und Begeisterung vertritt die Geschäftsführung die Anliegen des Vereins.

Dies beinhaltet insbesondere:

- Erledigung der administrativen Aufgaben wie Rechnungswesen, Mitgliederverwaltung und Korrespondenz
- Sicherstellen eines sympathischen kommunikativen Auftretts auf Homepage, Social Media und Drucksachen
- Organisation von Versammlungen, Konferenzen und Anlässen
- Projektbegleitung bei zukunftsweisenden Veränderungen für das Wanderwegwesen
- Pflege der Kontakte zu den Schweizer Wanderwegen, zu anderen Fachorganisationen und Behörden

Eine selbständige, unternehmerische Arbeitsweise erlaubt es, den Einsatz flexibel am eigenen Domizil zu gestalten. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und auf eine offene, verlässliche Zusammenarbeit in einem motivierten Team! Für Auskünfte steht Ihnen der Präsident gerne zur Verfügung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis 15. Mai 2022 an:

Urs von Däniken, Präsident, Gfeld 24, 9043 Trogen,
 urs.vondaeniken@appenzeller-wanderwege.ch,
 079 660 24 92



**Appenzeller
Wanderwege AR**

**Appenzell Ausserrhoder
Wanderwege VAW**
 9100 Herisau
 appenzeller-wanderwege.ch



Sturzenegger

Gasthaus
 Metzgerei
 Ochsen

Schwellbrunn, Tel. 071 351 32 32
 Waldstatt, Tel. 071 351 22 33
 www.sturzenegger-metzgerei.ch

Aus der Kirchgemeinde

Pfarrerin: Pfrn. Christine Scholer 071 350 02 53, christine.scholer@kircheschwellbrunn.ch

Sekretärin: Regula Bodenmann, 071 354 70 69, arge-ssw@outlook.com

Präsident: Marcel Steiner, 079 601 18 64, marcel.steiner@kircheschwellbrunn.ch

Webseite: www.kircheschwellbrunn.ch

Resultate der Wahlen und Abstimmungen

Die Kirchbürgerinnen und Kirchbürger haben am 24. April 2022 dem Vertrag zur Abtretung des Pfarrhauses an die Einwohnergemeinde mit 109 Ja- gegen 20 Nein-Stimmen zugestimmt. Ebenfalls Ja-Mehrheiten erhielten die Rechnung 2021 und das Budget 2022. Bei den Gesamterneuerungswahlen waren keine Rücktritte zu verzeichnen, alle Behördenmitglieder wurden in ihren Ämtern bestätigt.

Mit der Abtretung des Pfarrhauses an die Einwohnergemeinde per 1. Januar 2023 wird erreicht, dass der Mehrzweckraum im Erdgeschoss nicht nur von der Kirchgemeinde, sondern auch von anderen Interessierten in der Gemeinde vermehrt genutzt werden kann. Die Kirchgemeinde bleibt mit dem Pfarrbüro weiterhin im Pfarrhaus eingemietet. Die Jahresrechnung, die mit einem Ertragsüberschuss von 39'500 Franken abschliesst, wurde mit 127 gegen 3 Stimmen gutgeheissen. Dem Budget 2022, das einen Ertragsüberschuss von 2'000 Franken vorsieht, stimmten 123 Kirchbürger zu, 8 lehnten es ab.

Mit grossem Mehr wurden folgende Behördenmitglieder in ihren Ämtern bestätigt: Marcel Steiner, Präsident der Kirchenvorsteherschaft; Heidi Lutz, Vizepräsidentin der Kirchenvorsteherschaft; Karin Signer, Kassierin; Margreth Alder, Walter Zellweger, Rosmarie Waldburger und Sibylle Keller als Mitglieder der Kirchenvorsteherschaft; Kurt Langenauer, Claudia Schweizer und Hansueli Schweizer als Mitglieder

der Geschäftsprüfungskommission: Vreni Lutz und Marcel Steiner als Schwellbrunner Abgeordnete in die Synode. *mst.*

Übersicht über die Gottesdienste

- Auffahrt, 26. Mai 2022, 09.30 Uhr, Gottesdienst mit dem Fürewehrrchörl Schwellbrunn. Mit der Organistin Rosmarie Reinhardt und Pfarrerin Christine Scholer, Predigt und Liturgie.
- Pfingsten, 05. Juni 2022, 09.30 Uhr, Gottesdienst. An der Orgel spielt Mathilde Gerber. Pfarrer Johannes Stäubli, Liturgie und Predigt.
- Sonntag, 12. Juni 2022, 09.30 Uhr, Gemeindegottesdienst auf der Schwägälp mit Taufe. Mit dem Buebechörli Stein. Orgel: Brigitte Barben. Liturgie und Predigt: Pfarrerin Christine Scholer
- Sonntag, 03. Juli 2022, 09.30 Uhr, Predigt-Gottesdienst mit Pfarrerin Christine Scholer. An der Orgel spielt Brigitte Barben.
- Sonntag, 17. Juli 2022, 09.30 Uhr, Regional-Gottesdienst. Orgel: Rosmarie Reinhardt. Liturgie und Predigt: Pfarrerin Christine Scholer

Gottesdienste für Jugendliche

- Auffahrt, 26. Mai 2022, 09.30 Uhr, Gottesdienst mit dem Fürewehrrchörl Schwellbrunn. Mit der Organistin Rosmarie Reinhardt und Pfarrerin Christine Scholer, Predigt und Liturgie.
- Sonntag, 12. Juni 2022, 09.30 Uhr, Gemeindegottesdienst auf der Schwägälp mit Taufe und dem

Buebechörli Stein. Orgel: Brigitte Barben. Liturgie und Predigt: Pfarrerin Christine Scholer

- Sonntag, 03. Juli 2022, 11.00 Uhr, Jugendgottesdienst mit Film

Kolibri Kindergottesdienst

- 15. Mai
- 12. / 26. Juni

Sonntags, 9.30 bis 10.30 Uhr im Pfarrhaus für Kinder ab dem 2. Kindergarten. Leitung/Kontakt und Information: Doris Knöpfel, Tel. 071 350 09 23

Fiire mit de Chline

- Samstag, 21. Mai, 9.30 in der Kirche, mit anschliessendem feinem Znüni

Friedensgebet

Jeden Mittwochabend, 18.00 - 18.30 Uhr in der Kirche

Stille – Angebot

Donnerstag, 19. Mai 2022, 19.30 Uhr

Nach einem Unterbruch von fast drei Jahren möchten wir das Angebot einer gemeinsamen Stunde Stille/Meditation in der Kirche nach den Sommerferien wieder aufleben lassen. Stille und zur Ruhe kommen, zu sich, in die Mitte, zu unserem Göttlichen in uns ist für viele von uns geschäftigen, gestressten und getriebenen Menschen in Europa eher etwas Fremdes, Unbekanntes, Leeres, fast Unheimliches, das wir mit immer neuen Ablenkungen und Verführungen vermeiden wollen. Die ersten Erfahrungen mit der Stille und ruhig sitzen sind daher vielleicht nicht ganz einfach, aber erste „Erfolge“ und die Kraft der Gruppe helfen schnell, den Reichtum der Stille bald zu schätzen. Dabei gibt es ver-

schiedene Möglichkeiten, die Stille zu erleben und jede(r) soll sich das für sie/ihn Passende anwenden. Man kann beten, den Einführungsgedanken nachspüren, dem Atem folgen, Gedanken wälzen, sie weiterziehen lassen und „leer“ werden oder...

Das Angebot steht allen offen und es ist jeweils keine Anmeldung nötig.

Wir freuen uns auf sie/euch und sind gespannt. Wir - das sind Christine Scholer, Eva Schoch und Hans Frischknecht - möchten Interessierte am Donnerstag, 19. Mai 2021 um 19.30 ins Pfarrhaus einladen, um herauszufinden und zu besprechen, ob, wann (Wochentag, Zeit, Dauer, Rhythmus) und in welcher Form (Gestaltung, Organisatorisches) wir das Vorhaben umsetzen wollen. *hf*

Antworten auf Fragen zum Kirchenpark

- «Was ist der Kirchenpark genau?»
- «Was ändert sich für mich bei der Fusion?»
- «Wen soll ich anrufen, wenn ich seelsorglichen Beistand brauche?»
- «Was gewinne ich, wenn ich einer grossen fusionierten Kirchgemeinde angehöre?»
- «Ist unsere Kirche dann immer leer?»

Sind es solche Fragen, die Sie im Zusammenhang mit dem Kirchenpark-Projekt umtreiben? Oder interessiert Sie etwas ganz anderes? Um mit Ihnen ins Gespräch zu kommen, um Ihre Fragen zu beantworten, Ihre Anregungen zu hören oder einfach um gemeinsam einen Kaffee zu trinken, betreiben die vier Kirchgemeinden Herisau, Schönengrund, Schwellbrunn und Waldstatt eine mobile Kaffeebar. Dieser Kirchenpark-Anhänger ist bis zum Abstimmungstermin im September in allen Gemeinden unterwegs, und Mitglieder der Steuerungsgruppe, der Kirchenvorsteherschaft und die Pfarrpersonen freuen sich auf Sie.



In Schwellbrunn mitten im Dorf öffnet der Kirchenpark-Buddy die Theke an unten stehenden Daten. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Kirchenvorsteherschaft Schwellbrunn

- › Samstag, 4. Juni 2022, ab 9 Uhr
- › Samstag, 13. August 2022, ab 17 Uhr
- › Samstag, 3. September, ab 9 Uhr
Musikalische Umrahmung mit dem Goofä-Chörli Schwellbrunn

Kirchenpark

Appenzeller Hinterland

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

- 02. Juni in der Risi
 - 07. Juli im Hirschen
- ab 11.30 Uhr, Kontaktperson: Rosmarie Wittenwiler, Tel: 071 352 37 44

Pilgertage 2022

- 9.-11. Juli 2022
1. Etappe: Anreise, Sachseln–Lungern
 2. Etappe: Lungern — Brienz
 3. Etappe: Brienz-Interlaken, Heimreise
- Informationsabend zum Pilgern: Mittwoch, 11. Mai 2022, 19.30 Uhr in der Kirche Schwellbrunn

Stricken für die Weihnachtspäckli-Aktion 2022

- 10. / 24. Mai
- Dienstags ab 14 Uhr im Pfarrhaus.
Kontaktperson: Rosmarie Wittenwiler, Tel: 071 352 37 44

Begrüssung und Abschied

Getauft und willkommen geheissen in der Kirchgemeinde Schwellbrunn wurde:

- Vivien Anderegg, Tochter von Rosmarie und Edy Anderegg, Moosegg 571

Wir mussten Abschied nehmen von

- Erika Iseli, wohnhaft gewesen in der Oberen Mühli 511, verstorben im 76. Lebensjahr
- Ida Aemisegger wohnhaft gewesen im Zwislenböhl, verstorben im 83. Lebensjahr

Der Herr ist mein Hirte, nichts fehlt mir, er lässt mich weiden auf grünen Auen. Zur Ruhe am Wasser führt er mich, neues Leben gibt er mir.

Psalm 23, 1+2

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Schwellbrunn



Wir suchen per 1. Juli 2022
für den Dienst in der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Schwellbrunn

eine Mesmerin oder einen Mesmer in einem 40-%-Pensum.

Ihre Aufgaben

- Als Gastgeberin/Gastgeber schmücken Sie den Kirchenraum und begleiten Gottesdienste.
- Sie sind verantwortlich für die Reinigung der Kirche und bedienen die gebäudetechnischen Einrichtungen.
- Sie treffen Absprachen mit Benutzern der Kirche.
- Sie arbeiten mit dem Pfarrteam, den Mitarbeitenden und den Behördemitgliedern zusammen.

Was Sie mitbringen

- Sie sind kommunikativ und teamfähig.
- Sie schätzen selbstständiges Arbeiten und sind zu unregelmässigen Arbeitseinsätzen bereit.
- Sie haben Freude an Begegnungen mit unterschiedlichsten Menschen.

- Sie haben ein gepflegtes und zuvorkommendes Auftreten.
- Sie haben kirchliches Interesse.

Was Sie bei uns finden

- Eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit mit Raum für eigenes Gestalten.
- Unterstützung durch die engagierte Pfarrerin und durch motivierte Kivo-Mitglieder.
- Anstellungsbedingungen nach der Kirchenordnung und dem Reglement «Anstellung und Besoldung der Evangelisch-reformierten Landeskirche beider Appenzell».

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und stehen Ihnen für weitere Informationen gerne zur Verfügung.

Bewerbung und Auskunft:

Marcel Steiner, Kirchgemeindepäsident, Im Rank 83, 9103 Schwellbrunn, 079 601 18 64, info@marcelsteiner.ch

MEIER Emil
Schreinerei & Holzbau
 Herisau - Schwellbrunn
www.zimmerei-meier.ch

Holzbau / Zimmerei

Schreinerei

Fassaden Holz / Eternit

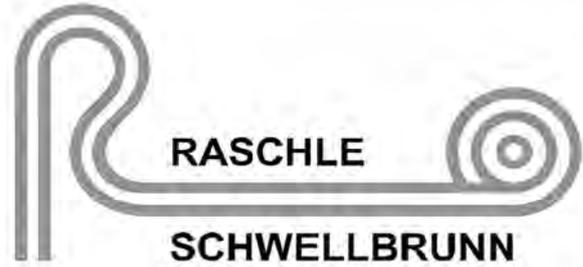
Fenster / Türen

Treppenbau

Gerüstbau

Bedachungen

Emil Meier
 Werkstatt
 Buebenstig 408
 9103 Schwellbrunn
 079 226 24 69
 071 350 09 58



- TEPPICHE
- BODENBELÄGE
- WANDBELÄGE
- PARKETT
- KORK
- INNENBESCHATTUNG

Raschle Bodenbeläge GmbH

Halden 704 | 9103 Schwellbrunn
 Tel. 071 351 50 72 | Natel 079 437 82 20
info@raschleboden.ch | www.raschleboden.ch

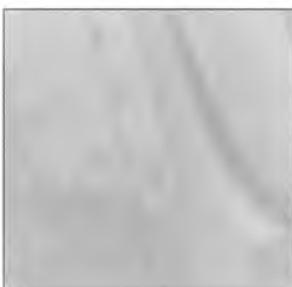
**Wir bringen mehr Zuverlässigkeit
 in den Betrieb.**

Zum Beispiel mit dem lebenslangen Unterhalt sämtlicher Gebäudetechnik-Installationen.

Oder mit ENERGY LINE, unserem Pikett-Service, mit dem wir das ganze Jahr rund um die Uhr für Sie da sind.



HIGH SCREENLIGHT.CH



24h ENERGY LINE
0848 841 841
0848 ETAVIS

Schalten Sie uns ein.
www.etavis.ch

ETAVIS 
 Samuel Knöpfel, Poststr.10, Herisau
 Ein Unternehmen von **VINCI ENERGIES** 



Ein strahlendes Team der Blumer Schreinerei AG anlässlich des 25-Jahr-Jubiläums.

Ein blühendes Team feiert Jubiläum

25 Jahre Blumer Schreinerei AG in Waldstatt

Zum Jubiläum gab es keinen grossen öffentlichen Event, sondern ein Mitarbeiterfest, das gemütlich und «höckig» war. Das ist typisch. Denn bei der Blumer Schreinerei stehen die Mitarbeiter im Mittelpunkt des Unternehmens.

1997 wurde die Blumer Schreinerei AG als Nachfolgerin der Schreinerabteilung der Blumer AG gegründet. Bei einem sanften, aber stetigem Wachstum konnte die Mitarbeiterzahl von 23 auf 40 Personen gesteigert werden. Beeindruckend dabei ist die Mitarbeitertreue. Rund zwei Drittel haben bereits die Lehre hier absolviert, 8 sind es zurzeit. Und nicht ohne Stolz erwähnen die Firmeninhaber, dass von den 47 jungen Frauen und Männern in den letzten 25 Jahren alle ihre Ausbildung erfolgreich abgeschlossen haben.

Verantwortung auch an Junge

Was ist das Rezept für diesen Erfolg? «Wir sehen nicht nur den beruflichen Fortschritt, sondern tragen auch die menschliche Entwicklung mit», erläutert Jakob Ehrbar. So sei es selbstverständlich, auch mal Lehrlinge selbständig zu Kunden zu schicken, um dort ein Möbel auszuliefern und dafür die Verantwortung zu übernehmen. Weiter

bedürfe es ein offenes Ohr für die Anliegen der Lernenden, gerade in belastenden Situationen, die durch einen Unfall oder aufgrund familiärer Probleme auftreten können.

Fortschreitende Technisierung

Parallel zum personellen Wachstum erweiterte «Blumer» die Gebäude und den Maschinenpark. 2003 bezog man den markanten Mittelbau an der Mooshaldenstrasse. 10 Jahre später wurde eine 5-Achs-CNC-Maschine angeschafft und seit 2018 steht ein eigenes Planungs- und Architekturteam zur Seite. Diese wichtigen Meilensteine dienten dazu, das bestehende Arbeitsprogramm effizienter zu erledigen. Das heisst vor allem mehr Technik und mehr Computer. Heute sitzen 13 Frauen und Männer, also rund ein Drittel der Belegschaft im Büro. Dank dieser positiven Entwicklung können den Mitarbeitern neue berufliche Heraus-

forderungen und Perspektiven geboten werden.

Bewährte Kompetenzen

Einen Schwerpunkt der Arbeiten bilden seit der Gründung Umbauten, die vom kleinen Badezimmerumbau bis zur kompletten Aushöhlung eines Wohnhauses mit Neubau reichen. Weiter werden vielfach Küchen, Türen und Möbel aller Art gefertigt. Neben den grossen Aufträgen liegen dem Team auch die ganz kleinen Servicearbeiten am Herzen. Sie sind ein wichtiger Bestandteil der Kundenpflege. Gleiches gilt für das Planungs- und Architekturteam. Mit ihm können die Bauherrschaften von der ersten Idee bis und mit Realisierung bedient werden. «Alles aus einer Hand zur Zufriedenheit des Kunden» heisst das Lösungswort.

Clemens Fässler

**BLUMER
SCHREINEREI**

Jakob Ehrbar übergibt an Michael Züst



Michael Züst (links) übernimmt von Jakob Ehrbar, der nach 25 Jahren einen Schritt kürzer tritt, weiterhin aber als Verwaltungsratspräsident und Projektleiter tätig sein wird.

Sein Nachfolger als Mitinhaber und Geschäftsleitungsmitglied ist Michael Züst. Vor rund 20 Jahren hat er bei «Blumer» die Lehre absolviert und sich danach zum dipl. Holztechniker HF ausbilden lassen. Während 10 Jahren hat er für andere Holzbetriebe in der Region gearbeitet, bevor er 2017 wieder bei «Blumer» eingetreten ist. Ab Beginn verrichtete er interne «Geschäftsaufgaben» wie die Ablösung der Branchensoftware (ERP), Marketingaufgaben, Aufbau von Kalkulationen etc. Vor rund einem Jahr wurde er von der Geschäftsleitung als möglicher Nachfolger angefragt. Der Übergabeprozess verlief im gegenseitigen Vertrauen sehr unkompliziert. Es zeigte sich darin einmal mehr die uneigennützigste und damit nachfolgefremdliche Grundhaltung der Inhaber.

Nach 25 Jahren ist für Mitinhaber Jakob Ehrbar die Zeit reif, einen Schritt kürzer zu treten. Erstens sei das Team super aufgestellt und es falle nicht schwer, die Verantwortung in andere Hände zu legen. Für ihn, der den Aufbau der Blumer Schreinerei wesentlich geprägt hat, ist das eine

grosse Genugtuung. Zweitens spüre er eine gewisse Müdigkeit und möchte künftig vermehrt Zeit mit seiner Familie verbringen. Drittens ändere sich mit dem Wechsel nicht alles, denn schon jetzt sei er zu einem grossen Teil mit Projekten beschäftigt, was er weiterhin auch bleibe.



Praxis für Fusspflege

Fusspflege mit medizinischer Ausbildung

Irene Bleiker

Dorf 11

9103 Schwellbrunn

Telefon 076 446 65 64

Termin nach Vereinbarung

Am Samstag, 21 Mai habe ich von 13 Uhr bis 16 Uhr Tag der offenen Tür. Sie können unverbindlich rein schauen und mich und meine Praxis kennen lernen.

Katholische Kirchengemeinde

Feierliche Erstkommunion

Am Ostermontag, 18. April, durften 8 Kinder aus Schwellbrunn und Waldstatt bei strahlendem Sonnenschein ihre Erstkommunion feiern. Der festliche Gottesdienst wurde von den Mädchen und Knaben durch ihren wunderschönen Gesang und ihre vorgetragenen Texte mitgestaltet. Im Anschluss erfreute die Musikgesellschaft mit rassigen Melodien. Der Apéro wurde von der Pfarreigruppe Waldstatt serviert.

Allen ein herzliches Dankeschön für das Mitgestalten und Mitfeiern.

Für die Pfarrei

Beatrix Baur-Fuchs



Von links nach rechts: Aaron Haas, Leonard Tardino, Laura Kellenberger, Mayla Ebnetter, Mara Hefti, Julia Manser, Ivo Bühler, Elias Sampedro Baamonde, die beiden Ministrantinnen Jana Gartenbein und Sina Troxler.

Hinten: Pfarrer Reto Oberholzer, Tom Gruner und Beatrix Baur-Fuchs

Pfarreigruppe Schwellbrunn - Ansprechpersonen:

Claudia Balzarek

071 352 11 38

Seelsorgeteam der Pfarrei - So sind wir erreichbar

Pfarrer Reto Oberholzer 071 351 11 43

Beatrix Baur-Fuchs (Ansprechperson für Schwellbrunn) 071 556 18 31

Tom Gruner 071 556 18 33

Jürgen Kaesler (bis 30.6.22) 071 556 18 32

Helena Meier 071 556 18 34

Iris Schmid Hochreutener 071 350 06 81

Juliane Schulz 071 350 04 42

Thomas Schwarz (bis 31.7.22) 071 556 18 30

Sekretariat: Martina Thür und Brigitte Winteler 071 351 55 82

Homepage unserer Pfarrei: www.kath-herisau.ch

Besondere Gottesdienste in der Pfarrei und Seelsorgeeinheit	
Jeden Mittwoch	Mariengottesdienst 9.00 Uhr, Pfarreisaal Herisau
10. Mai	Maiandacht - Spaziergang mit Gedanken zu Maria 19.15 Uhr, Start Krombach
15. Mai	Kommunionfeier mit Vorstellung der Firmkandidaten/Firmkandidatinnen 10.00 Uhr, Kirche Herisau
22. Mai	Ehejubiläumsgottesdienst mit Madeleine Winterhalter 10.00 Uhr, Kirche Herisau Anschließend Apéro
24. Mai	19.30 Uhr in der katholischen Kirche Waldstatt mit Agapefeier Treffpunkt für Wanderfreudige um 18.00 bei der Bushaltestelle Mühle
10./11. Juni	Versöhnungsweg für Schülerinnen und Schüler ab der 4. Klasse
12. Juni	Versöhnungsgottesdienst 10.00 Uhr, Kirche Herisau
19. Juni	Firmgottesdienst mit Generalvikar Guido Scherrer 10.00 Uhr, Kirche Herisau
26. Juni	Eucharistiefeier zum Kirchenfest mit Verabschiedung Thomas Schwarz 10.00 Uhr, Kirche Herisau
Anlässe in der Pfarrei und Seelsorgeeinheit	
5. Mai	Trauercafé Appenzeller Hinterland 17.00-18.30 Uhr, Alte Stuhlfabrik Kasernenstrasse 39a, Herisau
15. Mai	Chinderfiir 10.00 Uhr, Unterkirche Herisau
21. Mai	Wanderung für Gross und klein mit Bräteln und einem spirituellen Impuls zu Maria in einer Marienkapelle. Start in Herisau um 9.30 Uhr bis ca. 17.00 Uhr.
2. Juni	Trauercafé Appenzeller Hinterland 17.00-18.30 Uhr, Alte Stuhlfabrik Kasernenstrasse 39a, Herisau
26. Juni	Chinderfiir 10.00 Uhr, Unterkirche Herisau
Frauengemeinschaft	
21. Mai	Generalversammlung Schweizerischer Kath. Frauenbund, Wil
8. Juni	Zusammen mit der Urnäsher FG wandern wir in ca. 2 Stunden von Jakobsbad nach Urnäsch (Impuls/Besinnung), Begleitung durch Pfarrer Markus Grieder. Gegen Ende des Weges gibt es etwas Kleines zu trinken. Nach der Wanderung lassen wir den Abend im Restaurant Krone (Nähe Bahnhof) ausklingen. Abfahrt Bahn: Herisau ab 18.28 Uhr Appenzeller Bahnen Wilten ab 18.30 Uhr Waldstatt ab 18.33 Uhr Kosten Bahnfahrt: bitte eigenes Billett lösen Treffpunkt Jakobsbad: 19.00 Uhr beim Kloster „Leiden Christi“ Anmeldung: nicht notwendig – Der Anlass findet bei jeder Witterung statt Ausrüstung: Wanderschuhe und dem Wetter angepasste Kleidung
18. Juni	Stadtführung „Visionäre Frauen“ in St. Gallen mit Charlie Wenk, Theologe Abfahrt in Herisau: 9.47 Uhr Kosten Bahnfahrt: bitte eigenes Billett lösen Kosten: Mitglieder 10.00 Fr. / Nichtmitglieder 15.00 Fr. Mittagessen und Getränke auf eigene Rechnung Anmeldung: bis Samstag, 11. Juni an: Franziska Gruber Baeriswyl, 071 351 56 62 franziska-gruber@bluewin.ch oder via www.fg-herisau.ch
Information finden Sie auch im Pfarreiforum und auf der Homepage www.kath-herisau.ch	



**s'Schwellbronner
Gschänkstöbli**

Dorf 3, Schwellbrunn, Tel. 071 350 01 36,
www.gschänkstöbli.ch

Besuchen Sie uns in unserem

Onlineshop: www.gschänkstöbli.ch

Stöbern im Lädeli:

- Globibücher!
- Babyartikel!
- Geritze Glaswaren!
- Socken, Zipfelmützen!

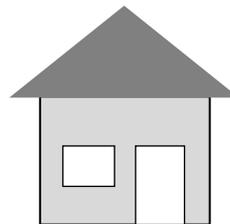


Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Das Gschänkstöbli - Team

Öffnungszeiten:

Mo/Mi/Fr	09.00 Uhr - 11.00 Uhr 14.00 Uhr - 16.30 Uhr
Samstag	08.30 Uhr - 11.30 Uhr



Eigenheim gesucht

Wir sind auf der Suche nach einem
eigenen Haus,
ohne all zu viel Umschwung.

**Hedi Bleiker
Bruno Jud
079 589 00 55**

Hedi Bleiker
Holderacker 368
9621 Oberhelfenschwil

NEU - Mai bis Oktober täglich geöffnet

Jeweils von 11 bis 17 Uhr sowie auf Voranmeldung bedient!
Die Selbstbedienung ist weiterhin immer von 8 bis 21 Uhr geöffnet.



Berggasthaus Fuchsacker



9113 Degersheim 071 371 11 66 www.fuchsacker.ch



Wine & Dine: Termine auf der homepage - Anlässe - Zimmer





Restaurant Störchli

Peter + Yvonne Schmid
9103 Schwellbrunn
Tel. 071 351 33 89
schmidstorchen@bluewin.ch



Unsere Hits:

Fleischfondue
Störchlispiess

Dienstag und Mittwoch Ruhetag



Tel. 071/ 352 48 22
Fax.071/ 351 46 47
E-Mail:schoch.rolf@bluewin.ch
www.schochofen.ch

Schoch Schlosserei GmbH CH 9103 Schwellbrunn AR

- Ofenkomponenten, • Wärmetauscher für Holzfeuerungen
- Warmlufteinsätze für Kachelöfen
- Allgemeine Schlosserarbeiten, • Geländer, • Fenstergitter,
- Zäune, • Metallbau, • Montagen, • Reparaturen

Keller
Landmaschinen AG
9103 Schwellbrunn

... DIE LANDMASCHINENMÄNNER!

Aus der Schule geplaudert...

Schulleitung Claudio Nef
Telefon 071 352 75 81
E-Mail schulleitung@schwellbrunn.ar.ch
Homepage schwellbrunn.ch/schule

Nach zwei von COVID-19 geprägten Jahren atmet auch die Schule wieder etwas durch. Für frische Luft sorgt zudem der Sportunterricht, der bekanntlich während eines Jahres in teils kreativer Form im Freien stattfinden wird. Neben der Planung des neuen Schuljahres – mit einer zusätzlichen 3./4. Klasse und gestiegenem Förderbedarf – beschäftigen uns im Moment die Unsicherheiten rund um den Krieg in der Ukraine. Neben den bisherigen besuchen nun auch vier ukrainische Flüchtlingskinder unsere Schule. Den Lehrpersonen ist es gelungen, ihnen möglichst schnell eine Tagesstruktur und Sicherheit zu bieten und sie in die Klassen zu integrieren. Das ist aufgrund der Sprach- und Schriftbarriere eine Herausforderung, aber auch eine grosse Chance für alle.

Bis zu den Sommerferien werden auch «traditionelle» Anlässe wie der Spiel-

tag und die Besuchstage sowie der FiirObig der Oberstufe wieder stattfinden. Zum Abschluss des Schuljahres wird am Donnerstag, 7. Juli 2022, um 19.30 Uhr im Sommertal für alle Stufen die Schulschlussfeier unter dem Motto «Weisch no...» stattfinden. An verschiedenen Standorten werden Stände und Produktionen besucht werden können. Und natürlich wird auch eine Kaffeestube nicht fehlen...

Personelles

In der 3./4. Klasse waren zwei Klassenlehrerstellen ausgeschrieben, die in der Zwischenzeit besetzt werden konnten. Ab den Sommerferien wird Lukas Stucki aus Herisau die Klasse von Eveline Dörig übernehmen, Salome Elser aus Waldstatt die dritte, neu gebildete Klasse.

Claudio Nef, Schulleiter

Allgemeine Schulanlässe, Ferien und Freitage

Mo, 16.5. – Fr, 20.5.2022	Projektwoche «Spiel und Sport» (Zyklus 2)
Do, 26.5. – Mo, 6.6.2022	Pfingstferien
Mo, 13.6.2022	Besuchsnachmittag (Kindergarten)
Di, 14.6.2022	Besuchsvormittag (Primar- und Oberstufe)
Do, 16.6.2022	schulfrei: Kantonalkonferenz der Lehrpersonen
Do, 30.6.2022	FiirObig (Zyklus 3)
Do, 7.7.2022	Schulschlussfeier
Fr, 8.7.2022	letzter Schultag, Schulschluss für alle Klassen um 11:40 Uhr
Sa, 9.7. – So, 14.8.2022	Sommerferien



Fasnacht 3.-6. Klasse



Am Dienstagnachmittag, 1. März, war im Schulhaus Sommertal für die 3.-6. Klasse die Fasnacht mit dem Motto Wasserwelt. Alle kamen zum Motto verkleidet und haben ihre tollen Kostüme präsentiert. Vom Kugelfisch, über den Fischer bis zur Wasserboje waren alle sehr kreativ zum Thema Wasserwelt kostümiert.

Zuerst gab es von allen Maskierten ein Gruppenfoto. Danach konnte die Party starten. Es gab die Möglichkeit sich beim Tanzen in der Disco, beim Nageln, beim Karokesingen oder bei anderen Spielen zu vergnügen. Ein weiterer wichtiger Treffpunkt war das

Kuchenbuffet. Dort hatte es sehr leckere Kuchen. Ein grosses Dankeschön an alle backenden Eltern.

In der Disco lief immer gute Musik, die von den 6. Klässlern ausgewählt wurde. Es wurde viel gelacht und getanzt. Sogar die Lehrerinnen haben mitgetanzt.

Am Schluss war für die 5./6. Klasse aufräumen angesagt und die 3./4. Klasse hatte das beste Kostüm prämiert.

Im Ganzen war der ganze Nachmittag superlustig.

Geschrieben von Lara Zähler, 6. Klasse



Aus der Bibliothek / Rückblicke und Vorschau

BiblioWeekend

Das erste gesamtschweizerische «BiblioWeekend», das von Bibliosuisse von langer Hand geplant wurde, gehört bereits der Vergangenheit an. Erste Auswertungen zeigen, dass diese Veranstaltung in der ganzen Schweiz ein voller Erfolg war.

In der Bibliothek Schwellbrunn unterhielt uns Walter Zellweger, Meisterflorist, am **Freitagabend**, 25. März, mit viel Charme, Spontaneität und Charisma, indem er von seinen vergangenen

und künftigen Projekten erzählte. Die Zuhörerschaft tauchte ein in Farben und Kompositionen und hatte auch reichlich Gelegenheit, Fragen zu stellen. Das Biblio-Team stellte zum Schluss des offiziellen Teils die ungewöhnlichen Biografien von Winston Churchill, Florence Nightingale und Arno del Curto vor. Der Abend schliesslich klang bei einem Apéro und spannenden Gesprächen aus.

Am **Samstagsmorgen**, 26. März, bastelten viele kleinere und grössere Kinder

mit Untermahlung einer Geschichte zum Thema «Träume» einen Traumfänger. Die Geschichte für die Kleinen «Sofias Sorge» und diejenige für grössere Kinder «Die Macht der verlorenen Träume» stehen in der Bibliothek zur Ausleihe bereit.

Bibliosuisse plant nun jedes Jahr, ein Wochenende der Bibliotheken zu veranstalten, an dem diese Gelegenheit erhalten, neue und ungewöhnliche Facetten zu zeigen.



Freitagabend: Walter Zellweger erzählt „Wenn Träume wahr werden ...“



Samstagsmorgen: Traumfänger basteln und Geschichten hören ...



Ostergeschichten für Kinder

Eine Woche vor Ostern erzählten zwei Mitglieder des Biblio-Teams einer bunten Schar von interessierten Kindern Ostergeschichten.

Ein Rucksack voller Bücher für Sommertage

Am 15. Juni 2022 findet unsere bereits zur Tradition zählende Vorstellung zu Sommer- und Ferienlektüre zum Thema «Ein Rucksack voller Bücher für Sommertage» statt. Die Veranstaltung startet um 20 Uhr und findet bei schönem Wetter draussen vor der Bibliothek statt. Bitte, reservieren Sie sich das Datum. Details zur Veranstaltung folgen.

Aktuelle Romane über den Krieg in der Ukraine

Vielleicht geht es vielen ähnlich und sie möchten am liebsten nichts mehr über die Ereignisse in der Ukraine und Russland hören. Bibliotheken jedoch haben die wichtige Aufgabe, ihren Kundinnen und Kunden Literatur zu aktuellen Themen anzubieten. Deshalb stehen neu folgende Romane in der Bibliothek:

- Adan, Serhij: Internat
- Filipenko, Sasha: Der ehemalige Sohn
- Kurkov, Andrej: Graue Bienen
- Wodin, Natascha: Nastjas Tränen

DVD's und Hörbücher

Erwachsenen-Hörbücher werden aktuell nur noch wenig ausgeliehen. Deshalb haben wir beschlossen, dieses Jahr nur Hörbücher einzukaufen, wenn unsere Kunden und Kundinnen konkrete Wünsche äussern. Sie dürfen also gern auf uns zukommen, wenn Sie anstelle eines Buches, das Sie interessiert, lieber das entsprechende Hörbuch ausleihen möchten.

Bei den Kinder- und Jugendlichen-Hörbüchern ist kein Rückgang zu verzeichnen. Was nun die DVD's betrifft: Der Rückgang der Ausleihen von Filmen ist in allen Bibliotheken zu beobachten. Wahrscheinlich sind die Streaming-Plattformen der Grund dafür. Wir haben den Bestand reduziert und sind sehr zurückhaltend mit dem Einkauf, erfüllen aber sehr gerne Ihre Filmwünsche.

Buchtipps

Auf der Homepage publizieren wir regelmässig Buch- und Medientipps, um Ihnen die Qual der Wahl zu erleichtern. Auch die weiter zurückliegenden Medientipps sind auf unserer Webseite zu finden.

Natürlich freuen wir uns auch sehr, wenn Sie in die Bibliothek kommen, um zu stöbern oder sich beraten zu lassen. Da im Frühjahr jeweils ein grosser Medieneinkauf stattfindet, werden Sie bestimmt etwas Inspirierendes unter all den Neuzugängen finden.

Ihr Biblio-Team

**Kanalservice
Strassenreinigung
Entsorgung**

 **Kanal-Frisch**

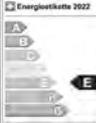
Herisau • St. Gallen • Gossau • Waldstatt

24-Stunden-Notfalldienst ☎ +41 71 351 28 87

Ein Unternehmen der Osterwalder Gruppe



**Isch super gsi!
Der neue Forester
e-BOXER 4x4.**
Sofort lieferbar ab CHF 38'950.-!



Abgebildetes Modell: Forester 2.0i e-BOXER AWD luxury. Energieeffizienz-Kategorie E, CO₂-Emissionen kombiniert: 185 g/km, Treibstoffverbrauch kombiniert: 8,1 l/100 km, CHF 47'150.- (inkl. Metallic-Farbe). Forester 2.0i e-BOXER AWD Advantage, Energieeffizienz-Kategorie E, CO₂-Emissionen kombiniert: 185 g/km, Treibstoffverbrauch kombiniert: 8,1 l/100 km, CHF 38'950.- (Farbe Crimson Red Pearl).

DIE OFFIZIELLE SUBARU VERKAUFS- UND SERVICE-VERTRETUNG DES APPEZZELLER HINTERLANDES FREUT SICH SEHR, SIE ZU BERATEN.

AUTO PREISIG AG
SCHWELLBRUNN

AUTO PREISIG AG
Halden 669
9103 Schwellbrunn
Tel. +41 71 351 17 27
info@auto-preisig.ch
www.auto-preisig.ch



**SCHREINEREI
PLANUNG
BAUFÜHRUNG**

BLUMER

Tel. +41 71 353 04 00
info@blumer-schreinerei.ch
www.blumer-schreinerei.ch

Entdeckerlokal Schwellbrunn

Im Entdeckerlokal Schwellbrunn kannst Du Deine erfinderischen, handwerklich-technischen und gestalterischen Talente entdecken und weiterentwickeln. Bist Du interessiert, eigene Erfahrungen zu machen? An diesen Tagen hat das Entdeckerlokal geöffnet:

- Samstag, 14. Mai 22, 09.00 - 11.00
- Samstag, 21. Mai 22, 09.00 - 11.00
- Samstag, 18. Juni 22, 09.00 - 11.00
- Samstag, 25. Juni 22, 09.00 - 11.00

Anmeldung bitte bis spätestens 24 Stunden vor Termin an:

info@entdeckerlokal.ch oder Tel. 079 714 15 64

Ort: Gästehaus Kreuz, Schwellbrunn

Weitere Infos und Termine findest Du auf www.entdeckerlokal.ch



DER ATELIERNACHMITTAG FÜR BUNTE KIDS!

FARBENZWERGE

Entdecke die Welt der Farben und Formen! Malen, gestalten, ausprobieren, Ideen entwickeln, kreativ sein, entdecken, farbig werden, formen, pinseln,ritzeln,... Kurzum: Einfach Spass haben!

Bist du mindestens 7 Jahre alt und hast Freude daran, kreativ zu sein? Wir arbeiten mit verschiedenen Materialien, experimentieren und gestalten mit Freude und Neugier an unseren Werken.

Ich freue mich auf bunte Nachmittage mit dir im Atelier!

MITTWOCH NACHMITTAGS 13:30-15:30 UHR,
IM ATELIER MOOSEGG, SCHWELLBRUNN

27.4.2022, 11.5.2022, 25.5.2022, 8.6.2022, 22.6.2022
17.8.2022, 31.8.2022, 14.9.2022, 28.9.2022

Ausgleich: Fr. 40.- / Nachmittag (auch einzeln buchbar)

Anmeldung bei:
ackermann.rahel@gmail.com
oder 079/ 427 42 92
www.rahel-ackermann.com



MAL DICH GLÜCKLICH!

Offenes Malatelier

Was alles herauskommt, wenn Kreativität einfach sein darf...?! Lass dich ein auf dein ganz eigenes Abenteuer mit Farben, Formen und Texturen.

Nimm dir die Zeit für dich und ich Sorge mit einem Arbeitsplatz, Material, Inspiration und allfälliger Unterstützung, für deinen bunten Atelierabend!

Du brauchst keine Voraussetzungen, ausser der Freude und der Neugier daran, was alles in deinen Händen entstehen kann.

Bis bald in meinem Atelier! Ich freue mich auf dich!



AB 28.4.2022, JEDEN
DONNERSTAGABEND, 19:30-21:30

Im Atelier Moosegg, Schwellbrunn
Ausgleich: 60.-Fr./Abend, inkl. Material, Unterlagen, etc.

ANMELDUNG UNTER:

ackermann.rahel@gmail.com
oder
079/427 42 92

Eigener Solarstrom: Lohnende Investition

In den letzten 10 Jahren sind die Preise für Photovoltaik-Anlagen (PV-Anlage) um rund 80 % gesunken. Zudem spricht der Kanton Appenzell Ausserrhoden seit diesem Jahr Förderbeiträge an PV-Anlagen. Wer jetzt auf Solarstrom vom eigenen Dach setzt, profitiert in der Regel bereits nach rund 15 Jahren von der Investition.

Um die Wirtschaftlichkeit einer PV-Anlage einschätzen zu können, ist ein Vergleichswert sinnvoll: In einem eher neueren Einfamilienhaus mit vier Personen beträgt der Stromverbrauch etwa 4500 Kilowattstunden (kWh) im Jahr. Beim Strompreis von angenommenen 20 Rp pro kWh ergibt sich eine Stromrechnung von gut 900 Franken, was über 25 Jahre, die Lebensdauer einer PV-Anlage, 22'500 Franken ausmacht.

Eine geeignete PV-Anlage für ein Einfamilienhaus mit beispielsweise einer Leistung um 8 Kilowatt-Peak und der jährlichen Stromproduktion von rund 8000 kWh kostet etwa 20'000 Franken. Der Förderbeitrag des Bundes liegt bei gut 3000 Franken, der Kanton Appenzell Ausserrhoden verdoppelt diese Unterstützung, so dass sich die Nettoinvestition noch auf circa 14'000 Franken beläuft. Zu einer weiteren Reduktion führen die individuellen Steuerabzüge, die auf dem Einkommen basieren.

Schon nach 15 Jahren Profit

Wie schnell die Investition tatsächlich amortisiert werden kann, ist abhängig von den unterschiedlichen Einspeisetarifen, welche die örtlichen Stromversorger den privaten Produzenten für den Strom vergüten (siehe Kasten). Zudem beeinflusst der Eigenverbrauch die Wirtschaftlichkeit der Anlage. Wer selbst Strom produziert, kann diesen zeitgleich im eigenen Haus nutzen und so den Strombezug aus dem Netz reduzieren. Das hat zur Folge, dass die Stromrechnung kleiner wird und sich die Anlage wirtschaftlicher betreiben

lässt. Ein Haushalt nutzt im Durchschnitt 15 % des eigenen Stroms selbst. Durch Optimierungen ist ein doppelter Eigenverbrauchsanteil erreichbar. So können beispielsweise Geschirrspüler und Waschmaschine dann eingeschaltet werden, wenn die Anlage Strom erzeugt. Auch ein Elektroauto, das während der Solarstromproduktion lädt, kann den Eigenverbrauch steigern. Ebenso lässt sich eine Wärmepumpenheizung oder ein Wärmepumpenboiler über die Steuerung automatisch am Tag in Betrieb setzen. So ist es möglich, dass eine PV-Anlage nach 15 Jahren amortisiert ist, gleichzeitig unabhängiger von Energieimporten macht und einen Beitrag an den Klimaschutz leistet.

Eine weitere Option zu Steigerung des Eigenverbrauchs bildet die Zwischenspeicherung in einer Batterie. Der tagsüber produzierte Strom steht dann auch abends und in der Nacht zur Verfügung.

Die Förderung des Kantons

Der Kanton Appenzell Ausserrhoden fördert seit diesem Jahr PV-Anlagen und verdoppelt die sogenannte Einmalvergütung des Bundes (Pronovo). Dabei unterstützt er netzgekoppelte Anlagen ab einer Leistung von 2 kWp. Beiträge gibt es für neue Anlagen und die Erweiterung bestehender Anlagen mit Inbetriebnahme-Datum nach dem 1. Januar 2022. Der reine Ersatz einer Anlage und Anlagensanierungen sind nicht förderberechtigt. Gesuche können erst nach der Inbetriebnahme der Anlage und nach Eintritt der Rechtskraft der Verfügung zur definitiven

Festsetzung der Einmalvergütung des Bundes eingereicht werden. Detaillierte Information und Einreichung von Fördergesuchen: www.energie.ar.ch > Förderung.

Einen Überblick über Investitions- und Betriebskosten einer geeigneten PV-Anlage bietet die «Beratung Solarenergie» des Vereins Energie AR/AI: www.energie-ar-ai.ch > Angebot > Beratung Solarenergie.

Weitere Informationen

Die Rentabilität auf Basis der Potenzialabschätzung einer optimalen PV-Anlage lässt sich auf www.sonnendach.ch berechnen.

Die Einspeisetarife sind beim örtlichen Energieversorger zu erfahren oder der Zusammenstellung des Verbands unabhängiger Energieerzeuger zu entnehmen: www.vese.ch/pvtarif

Die Einmalvergütung des Bundes: www.pronovo.ch > Meinen Förderbeitrag berechnen

Für weitere Fragen zum Energiesparen, zu erneuerbaren Energien oder zu Gebäudesanierungen wenden Sie sich an: Verein Energie AR/AI, www.energie-ar-ai.ch



Die Produktion von Solarstrom auf dem eigenen Dach lohnt sich finanziell und macht von Energieimporten unabhängiger.



ALDO LEDERGERBER
Steinbildhauer

Grab- und Gedenksteine | Treppen
Brunnen | Restaurierungen

Schützenstrasse 17 | Herisau | 071 352 38 43
aldo@steinhauerei-ledergerber.com
steinhauerei-ledergerber.com



GÄHLER GARTENBAU AG
9103 SCHWELLBRUNN
9100 HERISAU

Gartengestaltung
Gartenbau
Gartenunterhalt
Baumpflege

Tel. 071 352 12 62, Fax 071 352 15 62



Bruderer Haustechnik
Sanitär / Service / Umbauten



Christian Bruderer

9103 Schwellbrunn
Tel. 079 676 44 00
www.bruderer-haustechnik.ch
info@bruderer-haustechnik.ch





Schiesszeiten 2022, Schützenhaus Buebenstig

Donnerstag	02. Juni	Bundesprogramm II	18.00-20.00 Uhr
Dienstag	07. Juni	Training, OMM II	18.30-20.00 Uhr
Donnerstag	16. Juni	Training GMS Hauptrunde OMM II	18.30-20.00 Uhr
Donnerstag	23. Juni	Training GMS Hauptrunde OMM II	18.30-20.00 Uhr
Samstag	25. Juni	Training GMS Hauptrunde OMM II	08.00 -10.00 Uhr
Donnerstag	30. Juni	Training GMS Hauptrunde OMM II	18.30-20.00 Uhr
Dienstag	16. August	Training OMM III / EWS / Kant. Stich	18.30-20.00 Uhr
Samstag	20. August	Training OMM III / EWS / Kant. Stich	08.00-10.00 Uhr
Donnerstag	25. August	Training OMM III / EWS / Kant. Stich	18.30-20.00 Uhr
Samstag	27. August	Bundesprogramm III	13.30-18.00 Uhr
Samstag	03. September	Training OMM IV	09.00-11.00 Uhr
Samstag	10. September	Training OMM IV	08.00-10.00 Uhr
Sonntag	11. September	Endschiessen	10.30-12.00 Uhr
Sonntag	11. September	Endschiessen	13.00-18.00 Uhr

Schiesszeiten Jungschützenkurs

Samstag	09. April	09.30-11.30 Uhr
Samstag	16. April	13.30-15.30 Uhr
Donnerstag	21. April	18.30-20.00 Uhr
Samstag	14. Mai	10.00-12.00 Uhr
Donnerstag	19. Mai	18.30-20.00 Uhr
Montag	30. Mai	18.30-20.00 Uhr
Samstag	18. Juni	10.00-12.00 Uhr
Samstag	20. August	10.00-12.00 Uhr
Donnerstag	25. August	18.30-20.00 Uhr

*Glücks-
Füsse*



*Fusspflege-Praxis Vreni
Fusspflege &
Fussreflexzonenmassage
Vreni Jud 079 457 68 65*

Gerne verwöhne ich Sie mit einem Fussbad.

Die Nägel werden gekürzt und in Form gebracht.

Der Nagelfalz wird gesäubert, die Hornhaut und schmerzhafteste Druckstellen werden behandelt.

Geniessen Sie zum Ausklang der Fusspflege eine Wohlfühlfussmassage und Sie spüren, gut, es fühlt sich richtig gut an.

Ich freue mich auf Sie und auf Ihre Füsse.

Zum Sommerbeginn

KURPÄRKLIKONZERT

Freitag, 8. Juli 2022, 20:00 Uhr
Kurpärkli Schwellbrunn

mit Festwirtschaft (Getränke und Würste)
nur bei trockener Witterung



Musikgesellschaft
Schwellbrunn

KURATLI

Immobilien-Treuhand



Urban Kuratli

eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder
Immobilien-Schätzer mit eidg. Fachausweis
Immobilien-Verwalter mit eidg. Fachausweis

9100 Herisau · 9127 St.Peterzell

Immobilien-Verkäufe
Marktwertschätzungen
Verwaltungen
Abparzellierungen

kuratli-immo.ch / 071 377 16 26



WIR VERSTEHEN WIE ENERGIE, VERKEHR UND DATEN FLIESSEN

Wir sind schweizweit der kompetente, zuverlässige Gesprächspartner für die öffentliche Infrastruktur und bieten Gesamtlösungen aus einer Hand in den Bereichen Energie, Verkehr und Telecom.



Kummler+Matter EVT AG
Industriestrasse 15
9015 St. Gallen

T +41 71 314 64 00
stgallen@kuma-evt.ch
www.kuma-evt.ch

Knöpfel

Kundenmaurer
leinbaggerbetrieb GmbH

Tel. 071 350 01 16

9104 Waldstatt

Nat. 079 769 23 92

9103 Schwellbrunn

Kundenmaurer - An-/Umbauten - Kleinbagger - Kernbohrungen

Palliative Care Foren in der Ostschweiz

Die Foren sind wichtige Organisationseinheiten von palliative ostschweiz.

Die Mitglieder eines Forums setzen sich ein für die Entwicklung und Verankerung von Palliative Care in der Gemeinde unter Einbezug aller Netzwerkpartner (Spitex, Alters- Pflegeheime, Ärzte, Seelsorge, Pro Senectute etc.), welche in der betreffenden Region aktiv sind.

Forum Appenzell Hinterland+

Das Forum ar hinterland+ sieht sich eingebettet in palliative ostschweiz. Das Forum verzichtet auf ein eigenes Konzept und beruft sich auf Definitionen, Grundlage und Richtlinien wie diese bei palliative ostschweiz und palliative ch aufgeschaltet sind.

Das Forum sieht sich als Schaltstelle und Vernetzungsplattform in den Bereichen „Palliative Care“ zwischen den Institutionen, ambulanten Organisationen, Freiwilligen und politischen Behörden im Appenzeller Hinterland.

Gerne sind wir behilflich, wenn Sie Fragen haben, Angehörige zuhause betreuen möchten und Unterstützung benötigen oder sonst Fragen bezüglich Palliative Care und deren Umsetzung in der Praxis haben. Wir unterstützen Sie gerne mit Rat und Tat und sind behilflich, schnell und unkompliziert Unterstützung aller Netzwerkpartner anzubieten.

Die Kerngruppe setzt sich aus folgenden Personen zusammen

- Annekäthi Daberkow Leitung Forum, Betreuungszentrum Risi, Schwellbrunn
- Dr. Peter Wild, Hausärzte
- Thomas Sonderegger, Hausärzte
- Roswitha Fässler, Spitex
- Claudia Brunner, Spitex privat
- Angela Koller, Freiwilligengruppen
- Roland Danuser, Gemeinderat Schwellbrunn
- Iris Schmid Hochreutener, Kirchen
- Sandra Fuhrer, Alters- und Pflegeheime
- Astrid Graf, Sozialarbeit und Behindertengruppen
- Silvia Hablützel, Pro Senectute, Trauercafé
- Philipp Langenegger, Kultur

Einzugsgebiete

Herisau, Hundwil, Stein, Schönengrund Schwellbrunn, Urnäsch, Waldstatt

Ansprechperson

Annekäthi Daberkow
 Forum.ar-hinterland@palliative-ostschweiz.ch
 Mobile 079 465 83 02



palliative ostschweiz
 forum ar hinterland+

Was ist Palliative Care?

In der Bezeichnung Palliative Care sind sämtliche Massnahmen zusammengefasst, die das Leiden eines unheilbar kranken Menschen lindern und ihm Lebensqualität bis zuletzt ermöglichen.

Ihr Spezialist für Kran- und Belüftungsanlagen



Kiebler Greifer- und Krananlagen

- > Entnahmekrane
- > Stationär-Krananlagen
- > Industrie- und Recyclingkrane
- > Ventomat-Belüftungsanlagen
- > Kiebler Dosiergeräte

Verkauf, Service, Montage und Reparaturen sämtlicher Krananlagen.

fuchs

A. Fuchs, Kran- und Belüftungsanlagen

9103 Schwellbrunn, Tel. 071 351 27 46
Industriestrasse 135, 9200 Gossau, Tel. 071 383 42 47

Alpstein Kaffee-Werkstatt

NEU: Verkauf von Alpstein-Kaffee im Dorfladen Schwellbrunn

Meine Dienstleistungen für Sie:

- Reparaturen von Kaffeemaschinen aller Marken
- Vermietung von Kaffeemaschinen
- Verkauf von Neumaschinen und Zubehör der Marke Jura und Verkauf Occasionen aller Marken

Alpstein Kaffee-Werkstatt GmbH, Michael Schweizer
Blatten 355, 9103 Schwellbrunn
071 352 77 88 / info@alpstein-kaffee.ch / www.alpstein-kaffee.ch





Mittagstisch



Jeden Dienstag gibt es ein feines Mittagessen im Gästehaus Kreuz für alle Kinder der Schule und des Kindergartens Schwellbrunn. Wir beziehen das Mittagessen jeweils von den unten aufgeführten Schwellbrunner Gastrobetrieben.

- Wann:** Dienstag, 11.45 Uhr – 13.30 Uhr (ausser in den Schulferien)
- Wo:** Gästehaus Kreuz
- Kosten:** Elfo-Mitglieder bezahlen pro Kind CHF 10.–,
Nicht-Mitglieder bezahlen pro Kind CHF 11.–.
- Anmeldung:** Die Anmeldung bzw. Abmeldung (für fix Angemeldete) der Kinder ist jeweils erforderlich bis am Montag, 12.00 Uhr.
- Kontakt:** **Nadine Schiess**, 077 421 29 75 (Anmeldung per WhatsApp oder SMS)
- Versicherung:** Unfall- und Haftpflichtversicherung ist Sache der Eltern.

Alle Kinder vom Schulhaus Risi werden mit dem Schulbus ins Dorf und wieder zurück gebracht. Die Mitteilung ans Schulbusteam ist Sache der Eltern.



Gästehaus Löwen Schwellbrunn

**mettler
holzbau**

Holzbau

Elementbau

Innenausbau

Schreinerei

Mettler Holzbau GmbH
Eisigeli 705 • 9103 Schwellbrunn
071 362 60 60 • info@mettler-holzbau.ch
www.mettler-holzbau.ch

Amtsübergabe



Nach 8 Jahren als fleissiges und zuverlässiges Vorstandsmitglied und Verantwortlicher des Rätselwegs, tritt Fabian Anthamatten nun zurück. Für all seinen Elan, die vielen Stunden, zahlreichen Ideen und großartige Zusammenarbeit möchten wir uns herzlichst bei ihm bedanken. Die Rätsel, die er jedes Jahr mit viel Aufwand und Fleiss aufs

Neue aus den Ärmeln geschüttelt hat, haben den Rätselweg immer wieder neu interessant gemacht zum Begehen und Knobeln. Sie haben stets vielen Wanderern Freude bereitet und viele Besucher angelockt. Vielen Dank für die schöne Zeit die wir miteinander verbringen konnten.



Mit Robert Signer haben wir einen guten und motivierten Nachfolger gefunden. Wir freuen uns auf die Zeit mit ihm und die neuen Herausforderungen, die wir zusammen meistern können. Wir begrüßen ihn herzlichst als neues Mitglied im Vorstand des Verkehrsvereins.

Der Vorstand

Gewinner des Rätselweges 2021

Aus den 942 eingegangenen Lösungsblättern wurden folgende Gewinner gezogen:

4 x 1 Freibillett für eine Berg- und Talfahrt auf den Säntis

Bianca Riescher, Dicken

Ron Wernli, Pfäffikon

Janik Hartmann, Herisau

Levi Renn, Haslen

6 x 1 Rätselweg-Knobelspiel:

Oliver Brassel, Steinach

Florian Lingg, Dorgen, Deutschland

Thomas Frischknecht, Schwellbrunn

Ellie Schwarzmann, Bühler

Soraja Hmicha, Mägenwil

René und Daniela Schwendimann, Neftenbach

10 x 1 Freibillett für eine Berg- und Talfahrt auf den Hohen Kasten:

Elena Brändle, Widnau

Mats Huber, Tuttwil

Priska Zweifel, Maseltrangen

Alexia Ritter, Zürich

Lenyo Krüsi, Teufen

Mathis Ballus, Uster

Phil Fiechter, Herisau

Lynn Abderhalden, Herisau

Aurelia Krüsi, Teufen

Sandra Roth, Schwellbrunn

Die Gewinner werden auf dem Postweg benachrichtigt. Der Verkehrsverein Schwellbrunn gratuliert den Gewinnern recht herzlich und hofft, dass sie bald wieder auf dem Rätselweg anzutreffen sind, um die neuen Rätsel zu lösen.



verkehrsverein
schwellbrunn

Bräteln für Jung & Alt Samstag 11. Juni

- Feuerstelle Wehrlinshöhe
- Würste & Brot sowie Getränke können vor Ort gekauft oder selbst mitgebracht werden
- ab 18.00 Uhr bis spät in die Nacht ist der Grill heiss

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend mit Ihnen!

Auskunft über die Durchführung: Tel. 071 351 55 35 Karin Roth

Betriebsferien der Restaurants in Schwellbrunn

Rest. Störchli	18. April bis 4. Mai 01. Okt. bis 19. Okt.
Rest. Löwen	04. bis 12. Juni 03. Sept. bis 18. Sept.
Rest. Sitz	04. Juli bis 29. Juli
Rest. Ochsen	09. Juli ab 15.00 Uhr bis 25. Juli 15. Okt. ab 15.00 Uhr bis 24. Okt.
Rest. Hirschen	31. Juli bis 7. Aug. 10. Okt. bis 16. Okt.
Rest. Landscheide	18. Juli bis 5. Aug.

Voranzeige:

Sa. 29. Okt. - Fr. 4. Nov. Jasswoche

Rätselweg Schwellbrunn



Hey luäg mol!!
diä villä Lüt wo scho
wider onderwägs sind



Jo mega cool!
Mit neuä Rätsel wo mer,
no för eu gmacht hend!



Geführte Frühlingswanderungen

Mittwoch, 18. Mai 2022 Zubi-Frühlingswanderung

Wir geniessen bei dieser Frühlingswanderung das Erwachen der Natur. Von Gossau aus gehts über die Muelt, hinunter zur Tobelmüli, hinauf zur Flawiler Egg und weiter durchs naturnahe Wissbachtobel. Nach einem kurzen Aufstieg zum Schwänberg, dem ältesten Siedlungsgebiet von Herisau, geht es weiter zum Mittagshalt ins Restaurant Hörnli. Frisch gestärkt steigen wir zur Ramsenburg hinauf und wandern dann ein kurzes Stück auf dem Jakobsweg über Büel in Richtung Säge und zum Ladengeschäft unseres Partners Zubi. Dort werden wir herzlich zu einem kleinen Frühlingsevent begrüsst.

Route: Gossau – Tobelmüli – Flawiler Egg – Schwänberg – Ramsenburg – Müli – Büel – Obere Säge

Distanz: 14,1 km Zeit: 4 ½ Std. Anforderungen: mittel

Treffpunkt: 09.15 9200 Gossau, Bahnhof
Rückreise: mit Zubi Event ca. 17.00 Uhr
9100 Herisau, Alpsteinstrasse, Zubi
Anmeldung bis Montag, 16. Mai 2022 über die Homepage, per E-Mail an margrit.geel@appenzeller-wanderwege.ch oder per Tel: 079 749 36 55

Auffahrt, 26. Mai 2022 – An Auffahrt auf den Fährnerenspitz

Zum Start wandern wir einem schönen und flachen Weg am Waldrand der Sitter entlang von Appenzell über Steinegg nach Weissbad. Nachdem wir nun eingelaufen sind, geht es durchs wilde Brüelbachtobel hinauf nach Brülisau und dann auf dem Naturweg über blühende Wiesen hinauf zum Rösspass. Mit dem letzten Aufstieg

erreichen wir über schmale Pfade den Fährnerenspitz, wo wir eine wunderbare Rundschau geniessen können. Der Abstieg wird dann etwas gemütlicher, wir laufen über Alpen zum Eggli und nach der Kaffeepause hinunter nach Steinegg.

Route: Appenzell – Steinegg – Weissbad – Brülisau – Rösspass – Fährnerenspitz – Eggli – Steinegg

Distanz: 17,3 km Zeit: 6 Std. Anforderungen: hoch

Treffpunkt: 08.40 h 9050 Appenzell, Bahnhof

Rückreise: 16.45 h 9050 Appenzell Steinegg, Haltestelle

Anmeldung bis Dienstag, 24. Mai 2022 über die Homepage, per E-Mail an migg.oertle@appenzeller-wanderwege.ch oder per Tel: 078 614 33 15

seit
1902
habluetzel.ag



Frieren?

Hablützel AG bringt
Ihnen Wärme ins Haus




HABLÜTZEL^{AG}

SOLAR- & HAUSTECHNIK

Degersheim – Hauptsitz | Herisau – Niederlassung
071 371 11 64 | 071 351 55 55



SANITÄR



HEIZUNG



SOLAR

Appenzeller Wanderfestival, 3.-5. Juni 2022

Liebe Wanderfreunde – aufgepasst!

Der Verein Appenzeller Wanderfestival, welcher aus sechs Ausserrhodner Organisationen besteht, freut sich, vom 3. bis 5. Juni 2022 das erste Appenzeller Wanderfestival in Hundwil zu lancieren. Die Besucherinnen und Besucher dürfen rund um das Restaurant Bären ein attraktives Angebot mit spannenden Aktivitäten und einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm erwarten. Während der Freitag, 3. Juni 2022 ganz im Zeichen der Primarschulklassen und dem Startschuss des Festivals ist, stehen in den folgenden zwei Tagen die buchbaren Angebote im Vordergrund.

Ob Familien, junge Gäste oder erfahrene Wanderinnen und Wanderer, das Appenzeller Wanderfestival hat für jeden Geschmack etwas dabei. Rund um das Thema wird es viel Interessantes und Neues zu entdecken geben. Das Wanderfestival bietet über 80 Workshops an, wie zum Beispiel Gleitschirmschnupperkurs, Nachtfotografie, Waldbaden oder eine Wildkräuterwanderung. Die Outdoor-Schatzsuche oder die Bachwanderung eignen sich gut für Familien. Neben den Workshops werden zusätzlich 40 geführte Wanderungen angeboten, wie zum Beispiel die Nachtwanderung oder die

geführte Wanderung mit Nicolas Senn auf der Hundwiler Höhe mit einem Konzert im Anschluss. Neben den Workshops und geführten Wanderungen wird es auch spannende Vorträge geben. Von der professionellen Tourenplanung bis hin zum Wanderschuh-test: Die Themenvielfalt ist riesig und verspricht ein Wochenende mit Spiel und Spass.

Sämtliche Informationen zu den Attraktionen und den Angeboten des Appenzeller Wanderfestivals sowie Tickets sind auf www.appenzeller-wanderfestival.ch erhältlich. Dabei können sowohl Tageseintritte als auch 2-Tagespässe gekauft werden.

Der Verein bezweckt die Förderung des Wanderns als sinnvolle Freizeitbeschäftigung und gesunde Aktivität in der Natur. Mitglieder des Vereins Appenzeller Wanderfestival sind die folgenden Unternehmen und Organisationen: Appenzellerland Tourismus AR (Herisau), Zubi (Herisau), Verein Appenzeller Wanderwege (Herisau), Gemeinde Hundwil, Planoalto (Hundwil), Restaurant Bären (Hundwil)



Wie immer das Leben spielt. Wir spielen mit.

Andreas Eberhard, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 071 353 30 46, andreas.eberhard@mobiliar.ch

Generalagentur AusserRhoden
Adrian Künzli
Poststrasse 7, 9102 Herisau
ar@mobiliar.ch, mobiliar.ch

die Mobiliar

1201865

TRIO ANDERSCHT

Andrea Kind – Konzerthackbrett
Fredi Zuberbühler – Konzerthackbrett
Roland Christen – Kontrabass

ANDERSCHT wurde 2004 gegründet. Was haben die Schweiz, Osteuropa, Frankreich, Südamerika, Bulgarien, Italien und noch manch anderes Land gemeinsam? Dort spielten in den vergangenen Jahrhunderten Menschen Instrumente, die Vorläufer unseres Hackbretts sind. Das Trio ANDERSCHT bringt diese verschiedenen Wurzeln zusammen und lässt daraus einen neuen, sehr schillernden Baum wachsen.

Das Trio ANDERSCHT bringt mit seinem Programm 'Schlagfertig' überraschende Stilrichtungen zusammen, sprengt stilistische Ketten, swingt im Blues, funkt im Appenzeller-Stil, schwelgt in der Klassik oder rockt in den 70ern. ANDERSCHT liebt musikalische Kontraste und zeigt, dass mit dem Appenzeller-Hackbrett mehr möglich ist, als man von diesem Instrument erwartet.

Neben unzähligen Bühnen in der Schweiz ist ANDERSCHT zum Beispiel auch in Singapur, Tadjikistan, Mona-

co, Salzburg oder Hamburg aufgetreten.

Trotz all ihrer musikalischen Ausbrüche stehen die Drei zu ihren Appenzelischen Wurzeln und ihrer ursprünglichen Musikkultur.

Freitag, 8. JULI 2022, 20 Uhr
 Restaurant Hirschen Schwellbrunn
 Eintritt CHF 25.–

KULTURKOMMISSION SCHWELLBRUNN

SIMPLY ELECTRIC ⚡
DIE OPEL G-MODELLE
 ENTDECKE UNSERE ELEKTRO-
 UND PLUG-IN-HYBRID-MODELLE




 O P E L


Walter Preisig Autogarage AG
 9103 Schwellbrunn | www.preisig.opel.ch | T 071 351 33 06

SWINGT IM BLUES FUNKT IM APPENZELLER-STIL

SCHWELGT IN DER KLASSIK

ODER ROCKT IN DEN 70ERN



TRIO ANDERSCHT

Freitag, 8. JULI 2022, 20 Uhr
Restaurant Hirschen Schwellbrunn

Eintritt CHF 25.-

Nachtessen im Hirschen möglich
bitte anmelden: 071 571 30 38

anderscht.ch



Mai 2022

Samstag	14.5.	09.00 Uhr		Entdeckerlokal, Gästehaus Kreuz
Montag	16.5.	19.00 Uhr		Vollmondwanderung, Treffpunkt Parkplatz Kreuz
Fr/Sa/So	20.-22.5.			Turnverein, Grümpelturnier, MZA Kunstrasen
Samstag	21.5.	09.00 Uhr		Entdeckerlokal, Gästehaus Kreuz

Juni 2022

Donnerstag	02.6.	11.30 Uhr		Mittagstisch für Senioren im Betreuungszentrum Risi
		18.00 Uhr		Schützengesellschaft, Bundesübung, Schützenhaus
Samstag	11.6.	18.00 Uhr		Verkehrsverein, Bräteln, Wehrlinshöhe
Mittwoch	15.6.	20.00 Uhr		Bibliothekverein, Ferienlektüre, Biblio Sommertal
Samstag	18.6.	09.00 Uhr		Entdeckerlokal, Gästehaus Kreuz
Sonntag	19.6.			Kletterverein Schwellbrunn, Kletterausflug, Kt. Glarus
Samstag	25.6.	09.00 Uhr		Entdeckerlokal, Gästehaus Kreuz
	25.6.			Trachtengruppe, Gadäfescht, Fam. Jäger, Wittenberg

Juli 2022

Donnerstag	07.7.	19.30 Uhr		Schulabschlussfeier, Schulhaus Sommertal
Freitag	08.7.	20.00 Uhr		Kulturkommission, Konzert Trio Anderscht, Rest. Hirschen
Samstag	09.7.	19.00 Uhr		Fam. Schmid, Grillabend, Restaurant Störchli